

我们坚信，在伟大的领袖毛泽东同志和中国共产党的领导下，全国军民自力更生，奋发图强，一定能够战胜一切困难和障碍，一定能够完成历史赋予我们的使命，一定不辜负世界革命人民对我们的期望。

《中国共产党第八届中央委员会
第十一次全体会议公报》

中国有非常朝气蓬勃的活力

日本《潮》杂志举行中国文化大革命座谈会

【本刊讯】日本杂志《潮》三月号以《文化大革命的前途》为题，报道一个座谈会的记录。摘要如下：

出席者：
新井宝雄（《每日新闻》社论委员）

高本健夫（《读卖新闻》社论委员）

松野谷夫（《朝日新闻》国际部成员）

武者小路公秀（学习院大学副教授）

本桥渥（横滨国立大学教授）

高本：首先，我感到的是中国这个国家非常朝气蓬勃的活力。其次是，自从中华民国成立以来，有过几次革命，但是了解放以后所谓毛泽东的革命，文化革命是“第二次革命”。

本桥：说这是“第二次革命”，的确在社会主义国家的种种革命中，这里有前所未有的非常新的经验。比如什么红卫兵呀，作为传达机构的大字报呀，文化革命小组呀，这些东西在社会主义世界，也就是说在马克思列宁主义和苏联五十年的经验中是完全闻所未闻的新事物。我觉得怎样评价这些事物是很大的问题。当然，基本上由于是在落后的国家中发生的社会主义革命，由于是七亿人口的革命，所以在内容上必然会出现新事物，是可以理解的。即使如此，也还是大问题。

新井：我觉得，中央文化革命小组有效地利用了大字报来作为积极推动这次无产阶级文化大革命的工具。其实，每次有重要问题的时候，所有的红卫兵司令部都到文化革命小组的领导人那里去采访，努力正确地反映中央领导机关的意图。所以写大字报，并不是完全没

有根据的。

本桥：真是百家争鸣。群众以自己的意见为武器，提出各种不同的意见。作为传达机关来说，虽然是朴实而原始的方法，但是在发动群众这一点来说，毛泽东的群众路线是极为有效的。

高本：主流派对苏联的警惕是非常高的。如果反复研究当权派迄今所作所为，说明来自苏联的这种影响是很多的。因此，对群众的宣传中，当权派同苏联勾结，苏联在背后怂恿，计划实行政变等事，确有出乎意料的令人相信的背景。因此，对苏联影响的警惕是非常高的。

松野：这种警惕实际上就是说苏联有可能通过中国的当权派进行颠覆活动。

新井：但是在日本，人们都热烈讨论这个无产阶级文化大革命的本质是什么。到底是夺权斗争还是路线斗争？看法是各有差异的。希望大家坦率地谈谈看法。

高本：可能还是清除革命后十七年来积累起来的腐化的污秽吧。而且进行得相当激烈，所以有各种各样的阻力。今后在表面上虽会有各种各样的曲折，但总的说来，一定是朝着这个方向前进的。

松野：从到目前为止的文化大革命来看，这是以路线的对立为背景的夺权斗争。现在虽然非常混乱，但是从整体来说，是沿着革命的主流进行的。

本桥：文化革命小组，红卫兵，革命造反司令部等组织以人民管理的方式掌握着权力。总的问题是，这种方式是否符合社会主义的理论，要看今后的动向才能确定。

武者小路：我也认为是路线的斗争。这需要非常长的时间，但是，如果不看到目前的当权派所代表的经济主义，还是不能进行今后中国的建设的。

新井：我想，所谓无产阶级文化大革命原来是要在社会主义的新飞跃中，把原来的旧思想，旧文化，旧风俗，旧习惯改变为更新的思想，文化，风俗，习惯的运动。在这个建设过程中，如果有路线的分歧或抵抗，就把反对者彻底打垮。我们理解，这就是运动的本质。目前，运动都带有政治斗争的一面，但这只是暂时的混乱，本质是始终不变的。如果很快就结束，那么按原来的意义看，这次文化革命的色彩还会更加突出。

日本《读卖新闻》报道

我依靠自力更生迅速提高技术水平

【本刊讯】日本《读卖新闻》八日在《这就是中国》栏内刊登该报特派记者星野写的一篇报道，题为《制造核导弹并非奇迹，自力更生积累了潜力》，摘要如下：

在制造核导弹方面已经取得成功的中国，现在，可以说它自己完全掌握了这些技术。

一九四九年新中国成立时，新政府掌握的重工业几乎等于零。技术力量

也接近空白，毛主席把这种状态叫做“一穷二白”。就是说在物质和文化方面都是贫乏的。可是，十七年来，从零开始建立起来的中国的技术力量及其特点到底是什么呢？

中国发展技术的方法同日本相反。对于吸收外国技术，当然也是热心的，特别是最近几年，从西欧购进了相当数量的新型成套设备。但是它的

基本的想法是首先用自己力量从基础理论部门开始积累。这里面，也可能有受巴黎对华贸易管制委员会的压迫和苏联片面停止技术援助等痛苦经济影响的一个原因。

访问北京黄土岗人民公社时，曾谈到肥料问题。

总之，就是自己干，这就是自力更生。在科学技术发展方面，也特别强调自力更生。

希腊一经济学家赞扬我文化大革命

希腊革命者要向中国学习

【本刊讯】旅居国外的希腊一经济学家对我文化大革命发表如下的看法：

中国文化大革命对每个社会主义国家都是切身的客观需要，光有十月革命的道路是不够的，要加上中国文化大革命，这样的革命在苏联和东欧国家迟早总会发生。各党和共产党人都应该吸取中国经验，学习毛泽东思想是每个党员的首要任务，还要

学习中共的工作方法和作风，否则就不能走向胜利。

希腊革命所以失败就是因为希共领导有资产阶级思想，希共党员如不用中共观点去分析这些错误，还是找不到出路的。

中共力量强大，只有在中国，在毛泽东同志领导下才能开展这场文化大革命，把共产主义运动推向前进。巴黎公社提供一些萌芽状态的做法，但象

中国文化大革命这样的规模还是第一次。

苏联欧洲一些党的领导人走赫鲁晓夫的道路，蜕化变质，已与无产阶级毫无共同之处，他们站在资产阶级立场上反对中国文化大革命，不理解中共的整风运动和其他做法，对此工人群众看得很清楚。

反对现代修正主义斗争一开始就取得很大胜利，今天条件更有利。

毛泽东思想是我心中的太阳

日本渡边雪

【本刊讯】东京华侨报纸《东风》三月八日号外刊登日本友人渡边雪——日中友协（正）葛饰支部会员——为抗议日修暴徒殴打我华侨青年而写的一首诗，标题是《爱和背叛——怒斥日共修正主义》，全文如下：

我爱人们，爱人们，
因此，我要背叛这个社会。
背叛一个阶级压迫另一个阶级的社会，
背叛一个阶级使另一个阶级饥饿的社会，
背叛一个阶级残杀另一个阶级的社会。

我是无产阶级，
没有任何可以失掉的东西。
因此，中国是我心灵的故乡，
毛泽东思想是我心中的太阳。

爱被日共法西斯打伤的
中国和日本的青年，
爱全世界的革命人民，
而且热爱毛泽东主席。

这种爱将化为仇恨的烈火。
让美帝国主义者，
让同它勾结的反动派，
让屈服在它脚下的
日本共产党法西斯，
在人民的愤怒的烈火中化为灰

当今，我在大动荡中站立起来，
高呼“造反有理”。
啊，用自己的双手，
和全世界人民一道，
去创造新的历史。

德新社记者评我革命的“三结合”方针

对放的度区是真革派的重要标志

【德新社北京十一日电】（记者：巴格曼）中国的“人民解放军”和“民兵”是在八个月的争权斗争后成立的新政府和进行的行政改革的柱石。

这意味着，毛泽东的红军官兵将来要参加作出一切政治和行政决定。

在共产党中国全国各地的一切领导机构，诸如各大城市的革命委员会，

大学和人民公社里，军队都特派驻人员。

这些就是北京政界人士从党的理论刊物《红旗》杂志发表的一篇长达八页的文章得出的主要结论。这篇文章的英译文今天在这里发行。

据信，这篇文章中的决定性的部分是毛泽东亲自写的。这篇文章又一次重申这个论点：革命群

众，人民解放军和革命政治领导人的“三结合”，形成新的革命委员会的基础。革命委员会是为了代表人民中国的新的政治和行政机构。

这篇文章还强调，“伟大的人民解放军，是无产阶级专政的柱石”。因此，对于军队的态度，就是区别是不是真正的革命左派的一个重要标志。

参政消息

第3150期

1967年3月18日

星期六

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

日中友协(正統)发表声明 揭穿和粉碎日修反华阴谋

【东方社东京十五日专电】日中友好协会(正統)总部十五日发表声明,强烈谴责日共修正主义领导以破坏日中关系为目的在十五日的《赤旗报》上对廖承志办事处驻东京联络事务所首席代表孙平化所进行的恶劣攻击。声明全文如下:

日本共产党修正主义领导,在三月十五日的《赤旗报》上刊登了该党中央候补委员若林逞写的一篇文章,并且在该报头版头条位置上登载了题为《批驳北京电台等就旅日华侨学生的袭击事件对我们党和日中友好运动所进行的攻击》的文章,我们重视这件事。

这就再次证明了他们同美帝国主义,日本反动政府和台湾的蒋介石集团相呼应,妄图断绝日中关系。

日本共产党修正主义领导派遣中央委员等许多领导干部亲赴现场,在他们的指挥下,驱使那些用钢盔和大棒武装起来的直属于他们的暴徒,叫嚣“杀掉一两个中国佬也没关系”等口号,一面用不亚于战争年代反动右派的狂妄态度骂中国学生“这儿是日本,中国佬没有呆在这里的权利,滚开!”一面袭击旅日中国学生和日中友好协会(正統)会员,致使许多人负了重伤和轻伤(包括濒临死亡的三名重伤在内),这是无法改变和掩饰的事实,数百张现场照片都清楚地证实了这一点。对此,廖承志办事处驻东京联络事务所首席代表孙平化参加我国各界代表和团体联合举行的抗议集会,表示感谢日本人民的友好支援,并对日共暴力袭击表示抗议谈话,这是理所当然的。

日共修正主义领导如果还有一点良心的话,那末,它就应该立刻表示道歉,并且应当把那个已经变成他们骗人的工具和暴力组织的伪“日中友好协会”撤出善邻学生会馆。

但是,他们采取窃贼一变而为强盗的态度,大肆谩骂我们协会(正統)总部副会长黑田寿男以及各界日中友好人士和孙平化首席代表。特别是指名攻击中华人民共和国驻我国的代表孙平化,造谣诬蔑说他“一直是聚集反党分子和对外盲从分子,并从背后操纵他们策动干涉日本共产党和日本民主运动的分裂活动的中心人物”。这不光是对反抗日共修正主义领导集团的阻碍,真正进行日中友好活动的人们的最大的侮辱。这完全是使用了同说中国代表“干涉内政”的美日反动势力和台湾集团一样的手法,企图利用这次事

件,驱逐廖承志办事处驻东京联络所和中国驻日记者团,断绝日中之间的经济,文化,学术等一切往来,废除日中关系,就是这种最毒辣的阴谋的自我大暴露。

我们将和希望日中友好,日中不再战的广大国民一道,谴责,抗议已经堕落到不可救药地步的日共修正主义领导集团的反华活动。我们必将彻底地揭穿,粉碎他们的阴谋。

【东方社东京八日电】广大人民对日共修正主义集团袭击中国留学生事件非常重视,抗议活动正在向全国各地发展。

日中友好协会(正統)总部在事件发生后编辑出版的机关报《日本和中国》号外,应东京等全国各地的地方组织,民主团体的要求,一再重版,最初发行了十五万份,但到现在已经发行了四十八万份。

害,但在政治上却十分有效的和平强制工作,因为这不是一种无具体成果的道义行动,而是一种物质化的谴责,美国届时将承受有损于自身物质利益的后果。

他说,照我看,这是我们挫败这个可恶的和不能容忍的国际强盗的唯一手段。

否则,我们就可能看到战争永久化,直至演成人在劫难逃的世界冲突。

坦桑尼亚教育会议结束 建议对大学课程师资等方面作根本改革

【本刊讯】据坦桑尼亚《民族主义者报》十五日报道,十三日在达累斯萨拉姆闭幕的教育会议建议把重点放在大学学院的社会主义教育和实现国家的自力更生的精神上面。

这次会议讨论了“大学学院在社会主义的坦桑尼亚所起的作用问题”,会议是在第二副总统卡瓦瓦的主持下开幕的。

会议在最后公报中建议对课程,人员配备和学生的社会和教育活动作出一些根本的改革——所有这些改革都以阿鲁沙宣言以及党的社会主义和自力更生的政策为基础。

关于政治教育,会议建议把政治教育课作为坦桑尼亚的学生的必修课,“根据非洲和国际的情况”,重点应该放在“坦桑尼亚社会主义的教育上”。

公报强调,课程应该既有理论的,也有实践的,这样它就可以同学生对社会的服务结合起来。

公报指出,“会议认为,光是设立政治教育课本身是不够的,还必须在坦噶尼喀非洲民族联盟,坦噶尼喀非洲民族联盟青年团和坦桑尼亚妇女联盟在学院的支部的支持下展开课外活动加以补充。”

会议建议政治理论和历史课的重点应放在坦桑尼亚和东非的哲学和历史。

在课程方面,会议建议大学学院应开辟一项新的提高知识水平的共修课,这对每个学生都是必修的。

这种课程将编进学生在学期间的学位计划中,并且应该能够提供为实现坦桑尼亚的社会主义愿望的实际的内容和范围。

关于人员问题,会议建议“学院在工作人员的招聘和工资方面应该减少对外国机构或财团的倚赖”。

它强调说,“会议建议,学院应保证大多数学院的工作人员和教员,特别是在社会科学方面的教员是同情坦桑尼亚的社会主义的”。

会议要求对学院工作人员以及同学院有关的其他方面实行东非化,并且建议应鼓励在学院的东非工作人员“去社会主义国家学习”。

关于学生方面,会议建议大学生“在校的日常生活中应实行自力更生,他们应参加大学内日常的清洁卫生和保养工作。”

西哈努克谈柬埔寨外交政策

他说他既懂得给“赤色分子”以猛掌也懂得给贪恋美援者以猛掌

【柬新社十六日报道】西哈努克在金边盟大桥落成仪式上发表谈话说,在最近左翼举行示威之后,一些外国人士进行了推测,认为可以下结论说,柬埔寨政权正处在发生变革的前夕。我必须再次说明事实,以便打消这些人或那些人的幻想。柬埔寨仍将是中立的,民族主义的,我本人会不断地注意使之如此。我可以向你们担保,如果现政府向右转,我就饶不了它,因为每当必要时,我既懂得对赤色分子以猛掌,也懂得对仍在贪恋美援的一切人击以猛掌。

他又说,不过我要再说一遍,我们对美国的态度不变,直到美国决定尊重我国,我国人民和我国人民的主权。

他指出,只要我活着,柬埔寨的外交政策就仍然是建立在礼尚往来的不变的原则基础上。

谈及越南问题,他说,看来,如果苏联和中国设法联合起来迫使美国撤退,那末美国是不大可能固执其毁灭印度支那的己见的。我本人并不认为,这样的主动行动会导致危险结果。还有第二种办法,即所有声称反帝和自称是越南人民朋友的国家,断绝同美国的外交和其他关系。它们这样做,就是进行一项对自己无

害,但在政治上却十分有效的和平强制工作,因为这不是一种无具体成果的道义行动,而是一种物质化的谴责,美国届时将承受有损于自身物质利益的后果。

他说,照我看,这是我们挫败这个可恶的和不能容忍的国际强盗的唯一手段。

否则,我们就可能看到战争永久化,直至演成人在劫难逃的世界冲突。

【印度报业托辣斯南印度维查雅瓦达十一日电】印度共产党的一位领导人驳斥了关于共产党两派——印度共产党(右派)和共产党人(马克思主义者)——之间联合的可能性,虽然他们参加了印度某些邦的非国大党政府。

印度共产党总书记(马克思主义者)孙达拉雅在这里的一次会议上说,共产党分裂是由于存在着根本分歧。他又说,基于这种情况,两派之间要联合是绝不可能。

但是孙达拉雅说,这种分裂并不会影响两派在非国大党政府内为实现共同的最低纲领而工作。

【本刊讯】印度《联系》周刊五日刊登一篇文章,摘要如下:

南布迪里巴德在喀拉拉邦统一阵线庆祝选举获胜的一次集会上,概述了可以说是国内左派领导的统一阵线运动的五年前景和计划。他说,喀拉拉邦统一阵线计划,应当进一步加强和深入。这个统一阵线也应当扩展到其他的邦和全印基础上,以期至少在一九七二年选举时,左派领导的统一阵线能够像现在在喀拉拉邦所实现的那样,在投票时使国大党遭到同样的失败,而在全国承担政府责任。

南布迪里巴德在一次接见记者的谈话中,毫不犹豫地指出,国大党在选举中遭到的挫折,可能使国大党政策改变得好一些。

孙达拉雅说绝不可能与丹吉集团联合

南布迪里巴德鼓吹喀拉拉邦的统一阵线扩展到全印

【印度报业托辣斯南印度维查雅瓦达十一日电】印度共产党的一位领导人驳斥了关于共产党两派——印度共产党(右派)和共产党人(马克思主义者)——之间联合的可能性,虽然他们参加了印度某些邦的非国大党政府。

印度共产党总书记(马克思主义者)孙达拉雅在这里的一次会议上说,共产党分裂是由于存在着根本分歧。他又说,基于这种情况,两派之间要联合是绝不可能。

但是孙达拉雅说,这种分裂并不会影响两派在非国大党政府内为实现共同的最低纲领而工作。

【本刊讯】印度《联系》周刊五日刊登一篇文章,摘要如下:

南布迪里巴德在喀拉拉邦统一阵线庆祝选举获胜的一次集会上,概述了可以说是国内左派领导的统一阵线运动的五年前景和计划。他说,喀拉拉邦统一阵线计划,应当进一步加强和深入。这个统一阵线也应当扩展到其他的邦和全印基础上,以期至少在一九七二年选举时,左派领导的统一阵线能够像现在在喀拉拉邦所实现的那样,在投票时使国大党遭到同样的失败,而在全国承担政府责任。

南布迪里巴德在一次接见记者的谈话中,毫不犹豫地指出,国大党在选举中遭到的挫折,可能使国大党政策改变得好一些。

【中央社台北十一日电】美国太平洋总司令夏普上将夫妇,今晨结束三天访华日程,搭专机离台返回夏威夷总部。

夏普行前在机场对记者说,他在三天的访华期间,曾与中华民国政府的官员,美国大使馆和美军在台湾的高级将领晤谈,很有收获。

【德新社加德满都喀布尔十五日电】西德总统吕布克在对尼泊尔进行四天访问后于今天离开加德满都。

喀布尔是西德总统的亚洲之行中的最后一段旅程。他在亚洲之行中已访问了南朝鲜,马来西亚和泰国。

【马利克鼓吹同蒋帮比赛足球】

【本刊讯】马利克(希望之光)三日报道,主要部长马利克一日在对体育记者进修班发表讲话时说,现在体育界不用害怕政治问题。

马利克提到印尼全国足球总会所面临

丁一权在美同腊斯克会谈

【美联社华盛顿十五日电】国务卿腊斯克和南朝鲜总理丁一权今天会谈了九十分钟。磋商两国有关的越南战争和亚洲问题。

腊斯克在会后对记者说,这是一次讨论了许多具体问题的、很多的会议。

但是他不愿意告诉人们些什么题目。

【美联社华盛顿十五日电】南朝鲜总理丁一权同国务卿腊斯克今天再次举行会谈,讨论越南战争,共产党中国问题以及朝鲜和印度尼西亚的关系问题。

【中央社台北十一日电】美太平洋总司令夏普上将夫妇,今晨结束三天访华日程,搭专机离台返回夏威夷总部。

夏普行前在机场对记者说,他在三天的访华期间,曾与中华民国政府的官员,美国大使馆和美军在台湾的高级将领晤谈,很有收获。

【德新社加德满都喀布尔十五日电】西德总统吕布克在对尼泊尔进行四天访问后于今天离开加德满都。

喀布尔是西德总统的亚洲之行中的最后一段旅程。他在亚洲之行中已访问了南朝鲜,马来西亚和泰国。

【马利克鼓吹同蒋帮比赛足球】

【本刊讯】马利克(希望之光)三日报道,主要部长马利克一日在对体育记者进修班发表讲话时说,现在体育界不用害怕政治问题。

马利克提到印尼全国足球总会所面临

的问题,即在亚洲足球冠军赛中,被列入东方的,因而必须跟同印尼没有外交关系的台湾进行比赛。

马利克说,为什么印尼全国足球总会害怕在台湾比赛呢?如果比赛需要在北京进行的话,我也要叫运动员在北京比赛和打架。

【中央社台北十一日电】经济部长李国鼎十日说,十二年来,在外国人投资金额,美国为一亿一千一百多万美元,日本约美金一千一百多万美元。

李国鼎在立法院答复立委朱松质询问指出,外人投资,最初多视国内市场发展而定,但近两年来,由于台湾的经济发展与工业成长,外人投资多已转为注重外销,如高雄加工区外人所投资建设的工厂,都是为外销而投资。

【法新社拉巴特十一日电】两个苏联代表团星期五(今日)到达拉巴特,一个代表团同摩洛哥负责人讨论执行两国签订的关于苏联提供装备的协定,这些协定是摩洛哥国王哈桑二世去年秋访问莫斯科时签订的。

另一个由教育专家组成的代表团将在摩洛哥逗留半个月。

【美联社德黑兰十三日电】伊朗同苏联十三日签订一项技术合作协定,根据这项协定,两国将在控制牲畜疾病和边境传染病方面交换情报和提供技术援助。

【美联社摩加迪沙十四日电】索马里同苏联十三日在这里签订一项文化协定,这项协定将在明年给索马里学生提供九十个助学金名额,以便去俄国留学。

【中央社台北十一日电】经济部长李国鼎十日说,十二年来,在外国人投资金额,美国为一亿一千一百多万美元,日本约美金一千一百多万美元。

李国鼎在立法院答复立委朱松质询问指出,外人投资,最初多视国内市场发展而定,但近两年来,由于台湾的经济发展与工业成长,外人投资多已转为注重外销,如高雄加工区外人所投资建设的工厂,都是为外销而投资。

【法新社拉巴特十一日电】两个苏联代表团星期五(今日)到达拉巴特,一个代表团同摩洛哥负责人讨论执行两国签订的关于苏联提供装备的协定,这些协定是摩洛哥国王哈桑二世去年秋访问莫斯科时签订的。

另一个由教育专家组成的代表团将在摩洛哥逗留半个月。

【美联社德黑兰十三日电】伊朗同苏联十三日签订一项技术合作协定,根据这项协定,两国将在控制牲畜疾病和边境传染病方面交换情报和提供技术援助。

【美联社摩加迪沙十四日电】索马里同苏联十三日在这里签订一项文化协定,这项协定将在明年给索马里学生提供九十个助学金名额,以便去俄国留学。

苏农村和城市物资供应极端贫乏

投机倒把盛行商店还用各种办法剥削顾客

【本刊讯】苏联《东方曙光报》一月十一日发表由《东方曙光报》和《苏维埃阿卜哈兹》报检查队合写的一篇文章，摘要如下：

研究顾客的需要，争取更好地满足这种需要，是商业工作人员的首要责任。

但是据一切迹象看来，在阿卜哈兹这一点往往被遗忘。要不怎么解释这一事实呢？在阿齐格瓦尔农村消费社第一商店检查队员要找出日用肥皂和火柴那是徒劳的。在奥恰姆奇列区消费社第四十三商店也没有这些商品。在这里绝不是经常可以买到包装食盐和纸烟的。冬季当令了，而商店里既没有御寒的衣服，也没有胶鞋。

我们在古达乌塔也遇到对顾客利益漠不关心的现象。区百货商店经理麦拉德泽合理地抱怨说，她无论如何都不能使器皿，日用品供应得品种齐全。实际上难道可能容忍，商店在检查的这天连盘子和汤匙都没有卖吗？“阿卜哈兹疗养地商业局”古达乌塔分局第三商店里的货物品种也很有限。原来这里也没有棉大衣和冬用内衣供出售。

灯塔村早已列入苏呼米市，但是该村居民并未感到市商业组织领导人对他们的关心。“阿卜哈兹疗养区商业局”第八售货亭的“水果和蔬菜”牌子引起了我们的注意。

——您卖什么？——我们问商亭的主任鲁鲁阿。

——您自己看卖什么，——他忧郁地回答。看不到什么，如果不

算已经烂了一半的土豆的话。而白菜，甜菜，胡萝卜，蒜在哪儿？灯塔村居民要买这些东西和其他许多东西要到苏呼米中央市场去。位于列契科普高原的铁路村的居民也感到有这种不方便。苏呼米市合作商店第九菜场是这村中的唯一菜市场，但是菜市场常常关门，我们也正碰上它关门。好不容易才找到契里克契里吉主任。当他打开菜市场时，检查队的参加者们看到一幅不像样子的情景。这是除了二三十个发霉的桔子外，什么都没有。在仓库里，顶棚烂了，坍塌了，地上是水和稀泥。

在外高加索铁路局萨姆特列德分局苏呼米工人

供应分局第三商店，一群顾客围住了检查队。他们埋怨说，面包往往运来晚了，不按规定的时间表。

检查过程中发现许多欺骗顾客的事实。加里市消费社第九商店主任契克互什维利把棉布的价格从每米二个卢布六十戈比提到三个卢布二十戈比。这个商店中法兰绒的标价是每米一卢布三十戈比，实际价格是一卢布二个戈比。分布在奥恰姆奇列集体农庄市场上的工业品商店里的投机倒把分子还自由自在地生活着。第六十七商店没挂牌子。这些商店外表相似，商店里没有一件商品上有货签。

为了使这种骗人的勾当不被揭发出来，“阿卜

哈兹疗养区商业局”苏呼米第十五商店售货员科尔涅耶娃，企图停止在冷食柜上出售黄油，因为黄油的标价是每公斤三卢布六十戈比，而实际上黄油只值三卢布三十戈比。

这个商店还出售格鲁吉亚面包。我们称过，十块高加索大饼的总重量正好是九点五公斤，这些面包的重量应为十公斤。

在商业网的配置方面，检查队员们也发现不少缺点。加里，奥恰姆奇列，古达乌塔的集体农庄市场上简直充斥了工业品商店和商亭。所有这些商店，商亭卖的是一样的货。商店和商亭如此之多，以致使集体农庄和集体农民有时没有地方开展农产品贸易。

检查表明，阿卜哈兹商业网里还没建立起应有的秩序。阿卜哈兹自治共和国贸易部应当采取刻不容缓的措施，组织对居民进行模范的商业服务。

外电报

评卡斯特罗十三日讲话

古党内越来越紧张的关系
英报认为长期淤积的古苏纠纷公开爆发，可能反映

【美新处哈瓦那十五日电】本星期当卡斯特罗攻击苏联同几个拉丁美洲国家建立文化和经济联系时可以看出古巴在共产主义世界中越来越孤立。

近年来，古巴和苏联对于进行共产党对大陆的渗透的最好方法这个问题上意见有分歧。拉丁美洲大多数莫斯科路线的共产党一直强调苏联关于通过“和平”方法取得政权的政策，而古巴支持的游击队力量一直坚持，只有武装斗争才能把共产主义带到拉丁美洲。

【路透社哈瓦那十五日电】这里的观察家们认为，卡斯特罗总理对苏联在拉丁美洲的政策的新批评，清楚地使这位世界上最年青的共产党领导人列为国际共产主义的“早熟儿童”。

卡斯特罗在他在去年激烈攻击共产党中国，南斯拉夫和某些拉丁美洲共产党之后，现在在表明他在世界共产主义运动中在政治上和意识形态上绝对独立方面做到了头。

这里的观察家们认为，俄国可能默默地忍住对它的政策的偶而攻击，而它不会容许一种不断的公开宣传。

【本刊讯】英国《卫报》十五日登载佐尔扎写的文章，摘要如下：

长期淤积在菲德尔·卡斯特罗同克里姆林的关系的温和外表下的纠纷昨天公开爆发出来了。

这位古巴领导人刻薄地抱怨苏联援助他的邻国，他认为，这些邻国正在使用这种援助来击败共产主义革命运动。

拉丁美洲许多共产党分裂成两派，比较革命的一派追随中国，“改良主义派”采纳苏联的路线。卡斯特罗同北京发生了争吵，但是他认为自己是革命者的领导人，并认为拉丁美洲的共产党人应该遵循他的那种游击战术，而不要寻求靠比较慢的政治斗争的方法夺取政权。

比较革命的共产党人认为，克里姆林在这个地区的政策追求俄国自私自利的目的。他们认为，克里姆林支持比较温和的共产党人是俄国干涉他们党的内部事务，俄国已经忘掉共产主义革命是什么。

卡斯特罗对俄国人发火很可能反映古巴共产党人中间越来越紧张的关系，这种紧张关系必然会由于目前党代表大会的筹备而进一步加剧。在古巴酝酿着麻烦。

乌布利希抵捷 日夫科夫离苏

【德新社布拉格十六日电】东德共产党领导人乌布利希今天从华沙乘火车抵达这里作两天国事访问，以签订一个类似他们昨天在波兰签订的友好互助条约。

东柏林认为，东方集团华沙条约防御组织的三个坚强核心成员德波捷之间达成的新的一套协议，是西德要改善同东欧国家关系的这些行动的“失败”——这些行动迄今的结果是波恩同罗马尼亚互派大使。

【法新社索非亚十六日电】保通社今天报道，以共产党领导人哥穆尔卡和总理西伦凯维兹为首的波兰党政代表团将于四月上旬访问保加利亚。

它说，签订新的友好合作互助条约的问题正在考虑之中。

【德新社莫斯科十五日电】今天这里宣布，保加利亚和苏联已一致同意于今年签订一个新的友好合作互助条约。

保加利亚共产党领导人，总理日夫科夫在对这里进行两天访问后启程回国，之后发表的一个公报

中包括了上述宣布的内容。

这个新条约将代替两国一九四八年缔结的二十年条约。

这项公报说，新条约将考虑到欧洲和全世界已发生的变化。

【美联社莫斯科十五日电】一连串东欧最高级会晤今天以保加利亚总理，共产党第一书记日夫科夫离此回国而结束了，至少是暂时结束了。

日夫科夫是十三日到这里同苏共总书记勃列日涅夫进行秘密会谈的。

在上两个月，勃列日涅夫曾在这里同南斯拉夫和匈牙利的共产党领导人进行其它的秘密讨论，他还前往波兰和捷克斯洛伐克进行了会谈。

同一时期内，还同东德和北朝鲜的共产党领导人进行了低一级的接触。

共产党人士说，讨论的问题包括东欧对西德的基辛格新政府的政策，中国的事态发展和苏联力求纠集世界各国共产党反对北京，越南战争和东欧经济合作等问题。

苏报承认苏青少年犯罪情况严重

极力宣扬是由于家庭“管教不严”“酗酒”等造成的

【本刊讯】《苏维埃摩尔达维亚报》一月十四日刊载摩尔达维亚社会治安部民警局局长，民警少校叶麦林的一篇文章，摘要如下：

苏共中央和苏联政府的决定中指出，必须“尽力发挥劳动人民同违法行为，特别是同流氓表现作斗争的积极性”。

在我们看来，主要的是预防犯罪。然而，人们往往在发觉犯罪行为正在酿成，它已不可避免的时候，依然默不作声，不采取预防措施。奇米什利亚区米哈伊洛夫卡村的居民索加和涅诺夫知道，他们的邻居罗什基家里天天晚上有些陌生人聚会酗酒，吵吵闹闹，但是他没有向当局报告这件事。有一次

今天坐飞机离开这里赴莫斯科，看看苏联对越南战争到底有什么想法。

他打算在莫斯科对苏联领导人关于越南战争的想法搞出个究竟，因为苏联对处理这个问题是个关键性的国家。

他在机场上对新闻记者说，“同共产党国家的关系在改变中，我们也必须改变我们同西方盟国的关系。”

【合众国际社罗马十六日电】美国前副总统尼克松已飞赴莫斯科作考察旅行，他是同教皇保罗六世密谈之后走的，这次密谈“讨论的主要问题之一”是越南问题。

尼克松说，他计划下周同美国驻莫斯科，布加勒斯特和布拉格的外交官商谈，他说如果不能安排他同共产党政府领导人会晤他希望这些外交官能向他提供有关东西方关系的有益的情况

酗酒之后在这个巢穴里打死了一个人。

决议中明确规定了企业，车间和工作班的领导人对某些人在生产时非法制造各种武器的责任。我们这里也有“兵工”能手。因为，在车间里谁也不制止他们，谁也不揭发他们。有时甚至赞赏他们技能精巧，从而鼓励了制造“火枪”。奥克尼茨市的工人巴利科夫不知从那里弄到一只自制手枪并用它打死了一个姑娘。

还有这样一件事，医疗器械修理钳工麦德维杰夫在基什尼奥夫的一家由杰西亚尼科夫同志领导的小型工厂里工作，他在班上制造了一只小口径手枪，带在身上，以此夸口。麦德维杰夫一次喝醉了，用手枪打伤了自己。

事实和统计令人信服地说明，流氓行为是酗酒的直接后果。这两种现象密切联系在一起，常同时发生。

然而，与此同时，有

美刊谈苏青少年犯罪问题 认为同美国有共同之处

【本刊讯】美国《科学通讯》上曾登载一篇文章，摘要如下：

哈佛大学一位教授说，少年犯罪在苏联正成了一个

在佛罗里达州迈阿密美国社会学协会会议上，霍兰德博士报告说，俄国青少年的犯罪也许是由于生活无趣引起的。他说，在这方面，美国和俄国的问题有某种共同之处。

在俄国，少年的主要问题是酗酒，不是暴行。如最近一期《最新苏联报纸摘要》所说的：“去年，单是在列宁格勒一个

些商店却成了酗酒的好地方。售货员把成瓶的和零卖的酒给所有的人，不管买主是醉汉还是处于清醒状态。

民警机关每当拘留破坏公共秩序者时，都书面通知这些破坏者所在的企业和机关的行政。但是，民警局发出的许多函件，企业和机关领导人都不予重视。对未成年的人可以说，他们走上犯法的道路是由于恶劣的家庭环境和由于受到“生活圈子”的影响，即受同样是一些孩子的影响，不过这些已经是受过刑事“洗礼”的孩子。

列昂尼德的童年是坎坷的。父母酗酒，无休止地吵架。他常常流浪街头。在街上同一个没人管教的少年交上了朋友。他们常常一起偷商店和食堂的东西，大喝偷来的酒，打架。为此，他曾进过未成年入教养营。而回来后，又重操旧业。这个少年走上了犯严重罪行的道路。

尼克松抵苏活动

【路透社莫斯科十六日电】美国前副总统尼克松今晚飞到这里作调查旅行，他已经被警告过，苏联官员将不接见他。

尼克松可能将在一九六八年总统选举中当共和党候选人，他对记者说，他曾请求同克里姆林宫领导人谈话，但是被拒绝了。他在机场向记者发表评论说，“没有反对派的政府显然不愿意承认其他国家的反对党。”

这位共和党政治家说，明天他将会见美国使馆官员，然后将飞到中亚去阿拉木图和塔什干参观，这两个地方都是毗邻中国的苏维埃共和国的首都。

【路透社罗马十六日电】前美国副总统尼克松

苏农村和城市物资供应极端贫乏

投机倒把盛行商店还用各种办法剥削顾客

【本刊讯】苏联《东方曙光报》一月十一日发表由《东方曙光报》和《苏维埃阿卜哈兹》报检查队合写的一篇文章，摘要如下：

研究顾客的需要，争取更好地满足这种需要，是商业工作人员的首要责任。

但是据一切迹象看来，在阿卜哈兹这一点往往被遗忘。要不怎么解释这一事实呢？在阿齐格瓦尔农村消费社第一商店检查队员要找出日用肥皂和火柴那是徒劳的。在奥恰姆奇列区消费社第四十三商店也没有这些商品。在这里绝不是经常可以买到包装食盐和纸烟的。冬季当令了，而商店里既没有御寒的衣服，也没有胶鞋。

我们在古达乌塔也遇到对顾客利益漠不关心的现象。区百货商店经理麦拉德泽合理地抱怨说，她无论如何都不能使器皿，日用品供应得品种齐全。实际上难道可能容忍，商店在检查的这天连盘子和汤匙都没有卖吗？“阿卜哈兹疗养地商业局”古达乌塔分局第三商店里的货物品种也很有限。原来这里也没有棉大衣和冬用内衣供出售。

灯塔村早已列入苏呼米市，但是该村居民并未感到市商业组织领导人对他们的关心。“阿卜哈兹疗养区商业局”第八售货亭的“水果和蔬菜”牌子引起了我们的注意。

——您卖什么？——我们问商亭的主任鲁鲁阿。

——您自己看卖什么，——他忧郁地回答。看不到什么，如果不

算已经烂了一半的土豆的话。而白菜，甜菜，胡萝卜，蒜在哪儿？灯塔村居民要买这些东西和其他许多东西要到苏呼米中央市场去。位于列契科普高原的铁路村的居民也感到有这种不方便。苏呼米市合作商店第九菜场是这村中的唯一菜市场，但是菜市场常常关门，我们也正碰上它关门。好不容易才找到契里克契里吉主任。当他打开菜市场时，检查队的参加者们看到一幅不像样子的情景。这是除了二三十个发霉的桔子外，什么都没有。在仓库里，顶棚烂了，坍塌了，地上是水和稀泥。

在外高加索铁路局萨姆特列德分局苏呼米工人

供应分局第三商店，一群顾客围住了检查队。他们埋怨说，面包往往运来晚了，不按规定的时间表。

检查过程中发现许多欺骗顾客的事实。加里市消费社第九商店主任契克互什维利把棉布的价格从每米二个卢布六十戈比提到三个卢布二十戈比。这个商店中法兰绒的标价是每米一卢布三十戈比，实际价格是一卢布二个戈比。分布在奥恰姆奇列集体农庄市场上的工业品商店里的投机倒把分子还自由自在地生活着。第六十七商店没挂牌子。这些商店外表相似，商店里没有一件商品上有货签。

为了使这种骗人的勾当不被揭发出来，“阿卜

哈兹疗养区商业局”苏呼米第十五商店售货员科尔涅耶娃，企图停止在冷食柜上出售黄油，因为黄油的标价是每公斤三卢布六十戈比，而实际上黄油只值三卢布三十戈比。

这个商店还出售格鲁吉亚面包。我们称过，十块高加索大饼的总重量正好是九点五公斤，这些面包的重量应为十公斤。

在商业网的配置方面，检查队员们也发现不少缺点。加里，奥恰姆奇列，古达乌塔的集体农庄市场上简直充斥了工业品商店和商亭。所有这些商店，商亭卖的是一样的货。商店和商亭如此之多，以致使集体农庄和集体农民有时没有地方开展农产品贸易。

检查表明，阿卜哈兹商业网里还没建立起应有的秩序。阿卜哈兹自治共和国贸易部应当采取刻不容缓的措施，组织对居民进行模范的商业服务。

外电报

评卡斯特罗十三日讲话

古党内越来越紧张的关系
英报认为长期淤积的古苏纠纷公开爆发，可能反映

【美新处哈瓦那一十五日电】本星期当卡斯特罗攻击苏联同几个拉丁美洲国家建立文化和经济联系时可以看出古巴在共产主义世界中越来越孤立。

近年来，古巴和苏联对于进行共产党对大陆的渗透的最好方法这个问题上意见有分歧。拉丁美洲大多数莫斯科路线的共产党一直强调苏联关于通过“和平”方法取得政权的政策，而古巴支持的游击队力量一直坚持，只有武装斗争才能把共产主义带到拉丁美洲。

【路透社哈瓦那一十五日电】这里的观察家们认为，卡斯特罗总理对苏联在拉丁美洲的政策的新批评，清楚地使这位世界上最年青的共产党领导人列为国际共产主义的“早熟儿童”。

卡斯特罗在他在去年激烈攻击共产党中国，南斯拉夫和某些拉丁美洲共产党之后，现在在表明他在世界共产主义运动中在政治上和意识形态上绝对独立方面做到了头。

这里的观察家们认为，俄国可能默默地忍住对它的政策的偶而攻击，而它不会容许一种不断的公开宣传。

【本刊讯】英国《卫报》十五日登载佐尔扎写的文章，摘要如下：

长期淤积在菲德尔·卡斯特罗同克里姆林的关系的温和外表下的纠纷昨天公开爆发出来了。

这位古巴领导人刻薄地抱怨苏联援助他的邻国，他认为，这些邻国正在使用这种援助来击败共产主义革命运动。

拉丁美洲许多共产党分裂成两派，比较革命的一派追随中国，“改良主义派”采纳苏联的路线。卡斯特罗同北京发生了争吵，但是他认为自己是革命者的领导人，并认为拉丁美洲的共产党人应该遵循他的那种游击战术，而不要寻求靠比较慢的政治斗争的方法夺取政权。

比较革命的共产党人认为，克里姆林在这个地区的政策追求俄国自私自利的目的。他们认为，克里姆林支持比较温和的共产党人是俄国干涉他们党的内部事务，俄国已经忘掉共产主义革命是什么。

卡斯特罗对俄国人发火很可能反映古巴共产党人中间越来越紧张的关系，这种紧张关系必然会由于目前党代表大会的筹备而进一步加剧。在古巴酝酿着麻烦。

乌布利希抵捷 日夫科夫离苏

【德新社布拉格十六日电】东德共产党领导人乌布利希今天从华沙乘火车抵达这里作两天国事访问，以签订一个类似他们昨天在波兰签订的友好互助条约。

东柏林认为，东方集团华沙条约防御组织的三个坚强核心成员德波捷之间达成的新的一套协议，是西德要改善同东欧国家关系的这些行动的“失败”——这些行动迄今的结果是波恩同罗马尼亚互派大使。

【法新社索非亚十六日电】保通社今天报道，以共产党领导人哥穆尔卡和总理西伦凯维兹为首的波兰党政代表团将于四月上旬访问保加利亚。

它说，签订新的友好合作互助条约的问题正在考虑之中。

【德新社莫斯科十五日电】今天这里宣布，保加利亚和苏联已一致同意于今年签订一个新的友好合作互助条约。

保加利亚共产党领导人，总理日夫科夫在对这里进行两天访问后启程回国，之后发表的一个公报

中包括了上述宣布的内容。

这个新条约将代替两国一九四八年缔结的二十年条约。

这项公报说，新条约将考虑到欧洲和全世界已发生的变化。

【美联社莫斯科十五日电】一连串东欧最高级会晤今天以保加利亚总理，共产党第一书记日夫科夫离此回国而结束了，至少是暂时结束了。

日夫科夫是十三日到这里同苏共总书记勃列日涅夫进行秘密会谈的。

在上两个月，勃列日涅夫曾在这里同南斯拉夫和匈牙利的共产党领导人进行其它的秘密讨论，他还前往波兰和捷克斯洛伐克进行了会谈。

同一时期内，还同东德和北朝鲜的共产党领导人进行了低一级的接触。

共产党人士说，讨论的问题包括东欧对西德的基辛格新政府的政策，中国的事态发展和苏联力求纠集世界各国共产党反对北京、越南战争和东欧经济合作等问题。

苏报承认苏青少年犯罪情况严重

极力宣扬是由于家庭“管教不严”“酗酒”等造成的

【本刊讯】《苏维埃摩尔达维亚报》一月十四日刊载摩尔达维亚社会治安部民警局局长，民警少校叶麦林的一篇文章，摘要如下：

苏共中央和苏联政府的决定中指出，必须“尽力发挥劳动人民同违法行为，特别是同流氓表现作斗争的积极性”。

在我们看来，主要的是预防犯罪。然而，人们往往在发觉犯罪行为正在酿成，它已不可避免的时候，依然默不作声，不采取预防措施。奇米什利亚区米哈伊洛夫卡村的居民索加和涅诺夫知道，他们的邻居罗什基家里天天晚上有些陌生人聚会酗酒，吵吵闹闹，但是他没有向当局报告这件事。有一次

今天坐飞机离开这里赴莫斯科，看看苏联对越南战争到底有什么想法。

他打算在莫斯科对苏联领导人关于越南战争的想法搞出个究竟，因为苏联对处理这个问题是个关键性的国家。

他在机场上对新闻记者说，“同共产党国家的关系在改变中，我们也必须改变我们同西方盟国的关系。”

【合众国际社罗马十六日电】美国前副总统尼克松已飞赴莫斯科作考察旅行，他是同教皇保罗六世密谈之后走的，这次密谈“讨论的主要问题之一”是越南问题。

尼克松说，他计划下周同美国驻莫斯科，布加勒斯特和布拉格的外交官商谈，他说如果不能安排他同共产党政府领导人会晤他希望这些外交官能向他提供有关东西方关系的有益的情况

酗酒之后在这个巢穴里打死了一个人。

决议中明确规定了企业，车间和工作班的领导人对某些人在生产时非法制造各种武器的责任。我们这里也有“兵工”能手。因为，在车间里谁也不制止他们，谁也不揭发他们。有时甚至赞赏他们技能精巧，从而鼓励了制造“火枪”。奥克尼茨市的工人巴利科夫不知从那里弄到一只自制手枪并用它打死了一个姑娘。

还有这样一件事，医疗器械修理钳工麦德维杰夫在基什尼奥夫的一家由杰西亚尼科夫同志领导的小型工厂里工作，他在班上制造了一只小口径手枪，带在身上，以此夸口。麦德维杰夫一次喝醉了，用手枪打伤了自己。

事实和统计令人信服地说明，流氓行为是酗酒的直接后果。这两种现象密切联系在一起，常同时发生。

然而，与此同时，有

美刊谈苏青少年犯罪问题 认为同美国有共同之处

【本刊讯】美国《科学通讯》上曾登载一篇文章，摘要如下：

哈佛大学一位教授说，少年犯罪在苏联正成了一个

在佛罗里达州迈阿密美国社会学协会会议上，霍兰德博士报告说，俄国青少年的犯罪也许是由于生活无趣引起的。他说，在这方面，美国和俄国的问题有某种共同之处。

在俄国，少年的主要问题是酗酒，不是暴行。如最近一期《最新苏联报》所提的：“去年，单是在列宁格勒一个

些商店却成了酗酒的好地方。售货员把成瓶的和零卖的酒给所有的人，不管买主是醉汉还是处于清醒状态。

民警机关每当拘留破坏公共秩序者时，都书面通知这些破坏者所在的企业和机关的行政。但是，民警局发出的许多函件，企业和机关领导人都不予重视。对未成年的人可以说，他们走上犯法的道路是由于恶劣的家庭环境和由于受到“生活圈子”的影响，即受同样是一些孩子的影响，不过这些已经是受过刑事“洗礼”的孩子。

列昂尼德的童年是坎坷的。父母酗酒，无休止地吵架。他常常流浪街头。在街上同一个没人管教的少年交上了朋友。他们常常一起偷商店和食堂的东西，大喝偷来的酒，打架。为此，他曾进过未成年入教养营。而回来后，又重操旧业。这个少年走上了犯严重罪行的道路。

尼克松抵苏活动

【路透社莫斯科十六日电】美国前副总统尼克松今晚飞到这里作调查旅行，他已经被警告过，苏联官员将不接见他。

尼克松可能将在一九六八年总统选举中当共和党候选人，他对记者说，他曾请求同克里姆林宫领导人谈话，但是被拒绝了。他在机场向记者发表评论说，“没有反对派的政府显然不愿意承认其他国家的反对党。”

这位共和党政治家说，明天他将会见美国使馆官员，然后将飞到中亚去阿拉木图和塔什干参观，这两个地方都是毗邻中国的苏维埃共和国的首都。

【路透社罗马十六日电】前美国副总统尼克松